

20. mail 2014 esitatud hagi – ZZ versus komisjon**(Kohtuasi F-46/14)**

(2014/C 212/61)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled***Hageja:* ZZ (esindaja: advokaat J-N. Louis)*Kostja:* Euroopa Komisjon**Hagi ese ja sisu**

Nõue tühistada otsus mis on seotud hageja pensioniõiguste ülekandmisega liidu pensioniskeemi, mille puhul kohaldatakse personalieeskirjade VIII lisa artiklite 11 ja 12 uusi üldiseid rakendussätteid.

Hageja nõuded

- tühistada 8. novembri 2013. aasta otsus enne komisjoni teenistuse asumist hageja omandatud pensiõiguste arvutamise kohta;
- mõista kohtukulud välja komisjonilt.

20. mail 2014 esitatud hagi – ZZ ja ZZ versus komisjon**(Kohtuasi F-47/14)**

(2014/C 212/62)

*Kohtumenetluse keel: prantsuse***Pooled***Hagejad:* ZZ ja ZZ (esindaja: advokaat S. Orlandi)*Kostja:* Euroopa Komisjon**Hagi ese ja sisu**

Nõue tühistada otsused hagejate pensioniõiguste liidu pensioniskeemi ülekandmise kohta, milles on kohaldatud ametnike personalieeskirjade VIII lisa artiklite 11 ja 12 uusi üldiseid rakendussätteid ning mõista komisjonilt välja hüvitis neile tekitatud kahju eest seetõttu, et nende pensioniõiguste ülekandmise taotlusi käsitleti hilinemisega ja selle tulemusel kohaldati 28. aprilli 2004. aasta personalieeskirjade asemel 3. märtsi 2011. aasta personalieeskirjade VIII lisa artikli 11 uusi üldiseid rakendussätteid.

Hagejate nõuded

- tunnistada personalieeskirjade VIII lisa artikli 11 lõike 2 üldiste rakendussätete artikkel 9 õigusvastaseks ja kohaldamisele mittekuuluvaks;
- tühistada 15. ja 24. oktoobri 2013. aasta otsused enne hagejate teenistusse asumist omandatud pensioniõigustest tuleneva staažilisa kohta seoses nende õiguste ülekandmisega Euroopa Liidu institutsioonide pensioniskeemi kohaldades 3. märtsi 2011. aasta personalieeskirjade VIII lisa artikli 11 lõike 2 üldiseid rakendussätteid;

-
- mõista komisjonilt välja hüvitis hagejatele tekitatud kahju eest seetõttu, et nende pensioniõiguste ülekandmise taotlusi käsitleti hilinemisega ja selle tulemusel kohaldati 28. aprilli 2004. aasta personalieeskirjade asemel 3. märtsi 2011. aasta personalieeskirjade VIII lisa artikli 11 üldiseid rakendussätteid;
 - mõista kohtukulud välja komisjonilt.
-